

Katedra germanistiky - zimní semestr 2023/24

Pondělí	8:00-9:30	9:45-11:15	11:30-13:00	13:15-14:45	15:00-16:30	16:45-18:15	
3.05					Rez	Rez	
3.39		KA - 1.38 S: Fachdolmetschen konsekutiv Peštová FD1, FD1A, NK3D	P: Ältere deutsche Literatur Solomon, SN	P: Literatur und Kultur der Barockzeit Voda LP12, KP18, KP	P: Einf. Linguistik Rinas IULG IULG1	P: Einf. Geschichte der dt. Lit, Hor, LEP1	S: Kontrastive Grundlagen Rinas KG, LAJCN
3.49		Textarbeit I – Grundlagen der Textanalyse Hornáček, Voda Eschgfäller, IJC1B	Textarbeit I – Grundlagen der Textanalyse Hornáček IJC1B	P: Literatur wissenschaft: Theorien modelle JKrapp mann, LV	S Modelle und Me- thoden der Literatur- wissenschaft JKrappmann, Hornáček, LVS	Methodologie für Diplomanden JKrappmann, Rinas MD	
4.61		P: Dt. Sprachgeschichte I, Späçilová, VJ1	S: Dt. Sprachgeschichte I (Das Alt- und Mittelhochdeutsche) Späçilová, VJS1	S: Cizí jazyk – dánština I Torres, DJ1	S: Cizí jazyk – dánština I Torres, DJ1		
Rak k 3.36		S: Methoden wissenschaftlichen Arbeitens, Voda Eschgfäller, Hornáček MWA		KA-2.63 S: PR-Strategien für GermanistInnen Solomon, KMPR			

Úterý	8:00-9:30	9:45-11:15	11:30-13:00	13:15-14:45	15:00-16:30	16:45-18:15
3.39		P: Forschungspro- b Morphol. M. Krappmann, MO1 IMO3	S: Překládání odborných textů (historie) Peštová PR7G	S: Morphosyntax I Abraham Ciosk IMO1	Cv: Překladatelský seminář I M. Krappmann PR1	S: Textanalyse am Beispiel deutscher Popsongs Rinas LGS16, LBS04, JHS03, DP2, BP2
3.49	Textarbeit I – Grundlagen der Textanalyse Voda Eschgfäller, IJC1B	Cv: Překladatelský seminář I M. Krappmann PR1	S: Klausurvorbereitung (für die Klausur KRX2, KRX2P) Voda Eschgfäller,, KS02 jen Bc. studium	S: Morphosyntax 5 Abraham ISY3	S: Tlumočení z listu do ČJ Ciosk UF2G, UF3G	16:45 – 17:45 Obsazeno (tutorium)
4.61		P: Metodika a předávání filol. inf. Späçilová, Solomon METZ ICV/DINJ1	S: Metodika předávání filologických informací, Späçilová, Solomon METS1, ICV/DINJ1		S: Landeskunde Deutschland Abraham KS12	
Rak k 3.36						

Středa	8:00-9:30	9:45-11:15	11:30-13:00	13:15-14:45	15:00-16:30	16:45-18:15	
3.39		P: Geschichte des Übersetzens und des Dolmetschens Fial, DPR1	S: Übersetzung von Fachtexten - právo Bačuvčíková UF2E, UF3E Jen Mgr. NTP/NT	P: Forschungspro- bl. der Syntax Bačuvčíková SY1, ISY4	P: Geschichte der Frühen Neuzeit Hornáček, Voda KP19, KP	S: Deutschsprachige Literatur nach 1945 Hornáček, Voda Eschgfäller, J. Krappmann LS27 DP2, BP2	S: Překladatelský seminář – veřejná správa Ciosk, PR3C BP2
3.49	S: Phonetik MKrappmann IART	Konverzace C1 Voda Eschgfäller KS11	S: Phonetik MKrappmann IART	Sprachübung - Konversation Abraham ISY1	Soziolinguistik Bačuvčíková LGPI1 LBP07		
4.61	S: Cizí jazyk – dánština 3 Torres DJ3	S: Morphosyntax I Abraham Ciosk IMO1			NJ pro negermanisty: Cv: Němčina pro začátečníky, Abraham NZ1, 93NZ1		
Rak k 3.36 nebo jinde				KA-1.38 S: Návčik konseku- tivního tlumočení Bačuvčíková, TNK1	KA-1.44 NJ pro negermanisty: Cv: Němčina pro začátečníky, Petereit NZ1, 93NZ1		

Čtvrtek	8:00-9:30	9:45-11:15	11:30-13:00	13:15-14:45	15:00-16:30	16:45-18:15
3.39	P: Deutschsprachige Lit. 1914-1945, Hornáček LP14	S: Deutsche Geschichte des 20. Jahrhunderts im Spiegel des Comics Hornáček KS32+KS33, KSH02 DP2, BP2	P: Einf theorie des Dolm Peštová IUTMT	Semantik M.Krappmann, LGP14, LBP02		
3.49	Sprachübung - Konversation Abraham ISY1	S: Terminologische Grundlagen der ling Textanalyse, MKrappmann, Opletalová, IJCIA	S: Literarische Textanalyse J.Krappmann LTT	S: Terminologische Grundlagen der ling Textanalyse MKrappmann, Opletalová, IJCIA		17:30-19:00 Obsazeno AJ Cohen
4.61		NJ pro negermanisty: Němčina pro mírně pokročilé 1, Torres, Peštová NMP1, 93NP1				
Rak k 3.36 či jinde	KA-1.41 S: Simultandolmetschen Peštová SD2C, SD3C Jen Mgr. NTP/NT					

Pátek	8:00-9:30	9:45-11:15	11:30-13:00	13:15-14:45	15:00-16:30	16:45-18:15
3.39	1x 14 dní obsazeno	1x 14 dní obsazeno	1x 14 dní obsazeno	1x 14 dní obsazeno	1x 14 dní obsazeno	1x 14 dní obsazeno
3.49						
4.61						

BLOKOVÉ SEMINÁŘE A PŘEDNÁŠKY:

TLUMOČNICTVÍ A PŘEKLADATELSTVÍ

S: Překladatelská nebo tlumočnická praxe – garant: Bačuvčíková, KGN/PTP nebo PTP2 (pro Bc.), PTP3 (pro Mgr.) - úvodní schůzka k předmětu v prvním týdnu semestru. (Studenti Bc. a Mgr. studia samostatného studijního programu si mohou zapsat druhou Překladatelskou praxi do modulu Překladatelství a tlumočnictví pod kódem PTP4)

KVALIFIKAČNÍ MODUL

– k modulu je organizována informační schůzka začátkem semestru

S: Kariérové poradenství – Solomon, KGN/KMKP

S: Ehrenamt – Solomon, KGN/KMDE

S: Praxisorientiertes Projekt – Solomon, KGN/KMP

OSTATNÍ – B nebo C předmět, dle akreditace:

Propagační aktivity – KGN/SSP, garant: Voda Eschgfäller – možnost získání 1 kreditu - např. za: prezentace na středních školách, noc vědců, absolventský den a další aktivity

POZOR – všechny předměty si studenti mohou zapsat jen pod jedním kódem (a 1x za studium)! Nelze zapsat si 1 předmět ve STAGu pod více kódy!!!

Použité zkratky: P – přednáška, S- Seminář, Cv – cvičení

Orientační barevné značení předmětů:

(přesnější příslušnost předmětů ke kategorii A/B/C a k modulům naleznou studenti ve svých studijních plánech ve STAGu nebo v Modré knize – studijních plánech)

- 1. ročník Bc.: Německá filologie – zelená, Němčina se zaměřením na tlumočení a překlad (zelená nebo šedá – kurzy pro první ročník – viz studijní plán)

- 2. a 3. ročník Bc. studia + 1.a 2. ročník navazujícího Mgr. studia – moduly:

LINGVISTIKA – červená, LITERATURA – žlutá, KULTURA A SPOLEČNOST – modrá

KVALIFIKAČNÍ MODUL – modrošedá/tmavě modrá – jen pro Bc. studenty

MODUL CIZÍ JAZYK – bez barevného značení, DIPLOMOVÝ MODUL - zlatohnědá

Obor NĚMČINA se zaměřením na TLUMOČENÍ a PŘEKLAD - šedá (studenti oborů Německá filologie si mohou některé předměty uplatnit v modulu Kultura a společnost nebo v modulu Němčina jako jazyk humanitních věd, případně jako předměty typu C), DIDAKTIKA – tmavě šedá, předměty pro učitelskou způsobilost – nabízeno 1x za dva roky